

RÖMER BABY-SAFE plus



Használati utasítás

Örülünk, hogy az általunk gyártott RÖMER BABY-SAFE plus gyermekét élete első hónapjaiban biztonságosan kísérheti.

Gyermeke korrekt védelme érdekében a RÖMER BABY-SAFE plus feltétlenül oly módon alkalmazandó és építendő be, ahogy azt jelen használati utasításban leírtunk Önnek.

Amennyiben a használatot érintően még kérdései lennének, kérjük, forduljon hozzánk.

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH

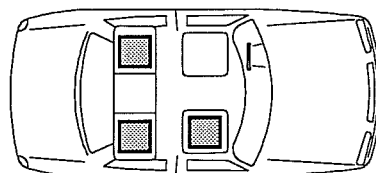
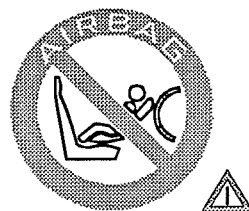
RÖMER Gyermekek autósülés	Vizsgálat és engedélyezés ECE* R 44/03 szerint	
	Csoport	Testsúly
BABY-SAFE plus	0+	13 kg alatt

*ECE = Biztonsági felszerelésekre vonatkozó európai szabvány

1. Alkalmasság

Engedély

- A gyermek autósülés a Gyermekek biztonságát szolgáló felszerelésekre vonatkozó európai szabvány (ECE R 44/03) követelményeinek megfelelően méreteztetett, megvizsgáltatott és engedélyezett.
- A (körben elhelyezett) „E” betűt tartalmazó vizsgajel és az engedélyeztetési szám az engedélyezési etiketten található (a gyermek autósülésen lévő öntapadós matrica).
- Az engedély érvényét veszti, mielőtt a gyermekülésen módosításokat végez. Módosításokat kizárólag a gyártó végezhet.



2. Alkalmazás gépjárműben

Veszély! A gyermekülésnek ütköző légszák (airbag) következtében gyermeke súlyos sérüléseket szenvedhet, illetve életét is vesztheti.



Nem alkalmazható frontoldali légszakkal (airbag) kiserelt kiserőuleseken! 3)

Kérjük, e pont tekintetében vegye figyelembe a gépjárműve kézikönyvében található, gyermek autósülésekre vonatkozó utasításokat.

A gyermek autósülést következőképpen alkalmazhatja:

menetirányban	nem
menetiránnyal ellentétesen	igen
kétpontos övvel	nem 1)
három pontos övvel 2)	igen
a kiserőulese	igen 3)
szélső hátsó ülése	igen
középső hátsó ülése	nem 4)

(Kérjük, vegye figyelembe országának előírásait.)



- 1) Kétpontos biztonsági öv alkalmazása lényegesen növeli gyermeke baleset következtében történő sérülésének kockázatát.
- 2) Az öv az ECE R 16 (vagy hasonló szabvány) szerinti engedéllyel kell rendelkezzen, felismerhető pl. Az öv vizsgaetikettjén található körbe írt „E”, „e” betűkről.
- 3) Nem alkalmazható frontoldali légzsákkal (airbag) kisserelt kísézőülésen!
- 4) Alkalmazás lehetséges, ha rendelkezésre áll egy hárompontos biztonsági öv.

3. Gyermeke biztosítása



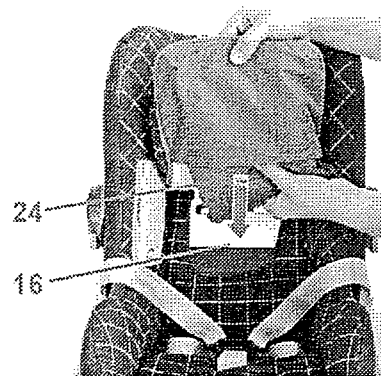
Gyermeke biztonsága érdekében

- Gyermekeit a gyermekülésben mindenkor biztosítsa övvel.
- Ha gyermekülésben lévő gyermekét magasított helyekre (pl. Pelenkázó asztalra, asztalra ...) helyezi, mindenkor tartsa szem előtt.
- **Vigyázat!** A gyermekülés műanyag részei a napban felhevülhetnek. Gyermeke megégetheti magát vele.



Védje gyermekét és a gyermekülést az intenzív napsugárzástól (helyezzen például egy könnyű kendőt a gyermekülésre).

- A gyermek autósülésnek csak egy ülőhelyre van szüksége. Eme előny azonban indokoltá teszi a bébi félig fekvő helyzetét.
Ajánljuk, hogy amilyen gyakran csak lehetséges, gyermekét vegye ki az ülésből és ezzel kímélje gerincét.
Hosszabb autótutakat kérjük, szakítson meg. Az autón kívül is gondoljon arra, hogy gyermekét ne hagyja túl sokáig a gyermekülésben.
- Ha gyermeke még túl kicsi, a mellékelt támasztópárnánk javíthat gyermeke kényelmén.
Vigyázat! A támasztópárnát csak a fejtámasz legalsó helyzeténél szabad használni (lásd 3.1).



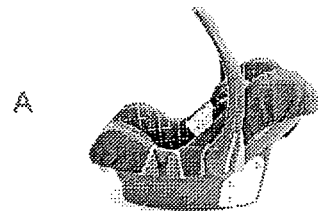
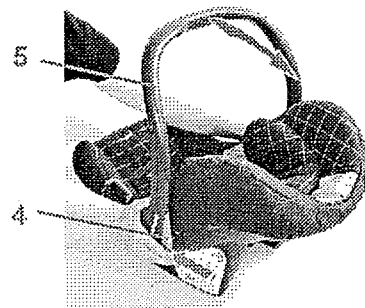
3

3.1 A támasztópárna eltávolítása

A támasztópárna 24 még kicsiny gyermekének biztosítja a helyes támasztást.

Az támasztópárnát 24 mindaddig használhatja, míg gyermeke olyan nagy nem lesz, hogy a fejtámasz 16 helyzetének magasságán állítani kell (lásd 3.3).

✎ Vegye ki a támasztópárnát 24 a fejtámasz huzatának zsebéből.



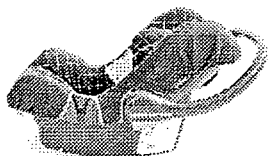
3.2 A hordókengyel beállítása

A hordókengyel három állásban rögzíthető:

- ✧ Egyidejűleg nyomja meg a hordókengyelen 5 lévő két gombot 4.
- ✧ Ezután a hordókengyelt 5 benyomott gombokkal 4 billentse előre vagy hátra a kívánt állásba.

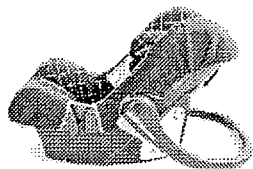
- A : hordozás és autóban történő szállítás céljából

B

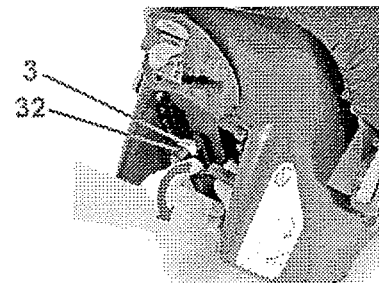
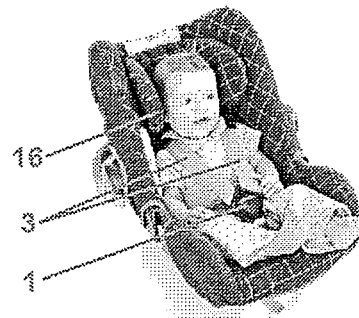


- B : a gyermek befektetése céljából

C



- C : az autón kívüli biztonságos felfekvéshez



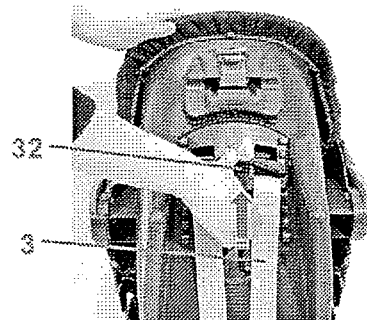
3.3 A fejtámasz beállítása

A korrekt módon beállított fejtámasz 16 optimális tartást biztosítanak gyermekének a gyermekülésben.

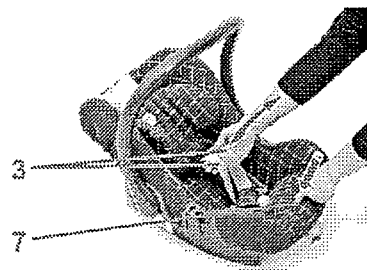
A fejtámaszt 16 úgy kell beállítani, hogy a vállövek 3 a baba vállmagasságában, vagy valamivel alatta legyenek.

A fejtámasz 16 magasságát következőképp igazíthatja gyermeke testmagasságához:

- ☞ Nyissa ki az övcsatot 1 (nyomja meg a piros gombot).
- ☞ Billentse ki a fejtámasz állítóját 32 a reteszből.

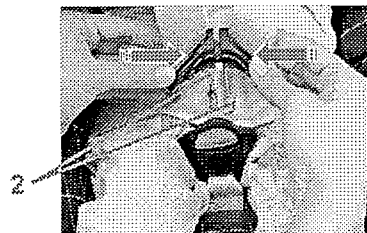
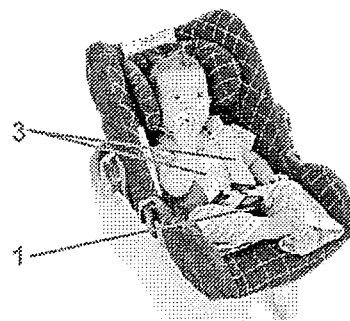


- ☛ Tolja el a fejtámasz állítóját 32 a helyes övmagasságba, majd ott reteszelve be.



3.4 A vállövek lazítása

- ☛ Nyomja meg az állítógombot 7, majd a két vállövet 3 egyidejűleg húzza előre.

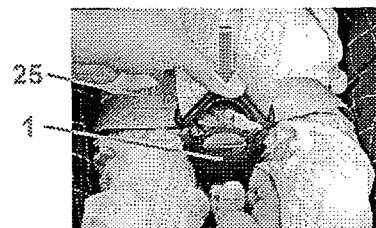


3.5 A gyermek biztosítása az övvel

- ☞ Lazítsa meg a vállöveket. (lásd 3.4)
- ☞ Nyissa ki az övcsatot 1 (nyomja meg a piros gombot).
- ☞ Helyezze gyermekét a gyermekülésbe.
- ☞ Vezesse át a vállövet 3 a baba vállai fölé.

Vigyázat! Ne cserélje vagy csavarja meg a vállövet.

- ☞ A csat nyelveit 2 fogja össze...



☞ ... majd kattinsa be hallhatóan az
övcsatba 1.
KLIKK!

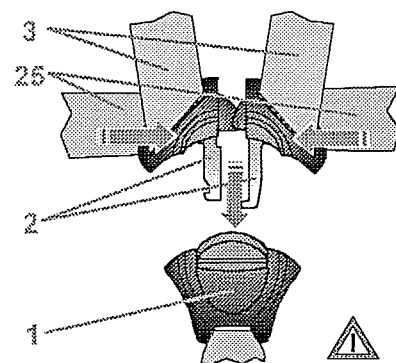
☞ Feszítse meg az öveget úgy, hogy azok
a baba testére rásimuljanak.
(lásd 3,6)

Vigyázat! A csípőövnek 25 olyan közel
kell lennie a baba combhajlatához,
amennyire csak lehet.

3.6 Az övek feszítése

☞ Húzza meg az öv végét 8.

Vigyázat! Az öv végét egyenesen, nem
pedig felfelé vagy lefelé kell húzni.



3.7 Gyermek így van korrekt módon biztosítva



Gyermek biztonsága érdekében ellenőrizze, hogy...

- a gyermekülés vállövei 3 testhez simulnak-e, anélkül, hogy a gyermeket szorítanák,
- a vállövek 3 helyesen vannak-e beállítva,
- a vállövek 3 nincsenek-e megcsavarodva,
- a csat nyelvei 2 be vannak-e kattintva az övcsatba 1.



4. Beszerelés gépjárműbe



Kérjük, gyermekét az autósülésben soha ne hagyja felügyelet nélkül a gépjárműben.



A gépjármű valamennyi utasának védelme érdekében

Hirtelen fékezés, illetve baleset következtében a rögzítetlen tárgyak személyek sérülést okozhatnak a gépjármű többi utasában. Ezért kérjük mindenkor ügyeljen arra, hogy...

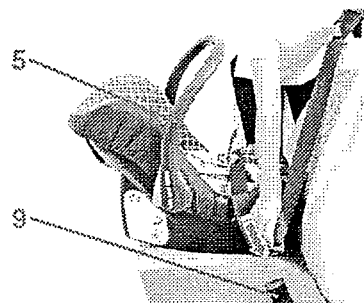
- a gépjármű üléseinek háttámlái mindenkor rögzítve legyenek (pl. bekattintjuk a lehajtható hátsó ülést).
- a gépjárműben (pl. a kalaptartón) minden nehéz, illetve éles peremű tárgy rögzítve legyen.
- a gépjárműben minden személy biztonsági öve be legyen kapcsolva.



- a gyermek autósülés az autóban mindenkor rögzítve legyen, akkor is, ha gyermeket nem szállítunk benne.

Gépjárműve védelme érdekében

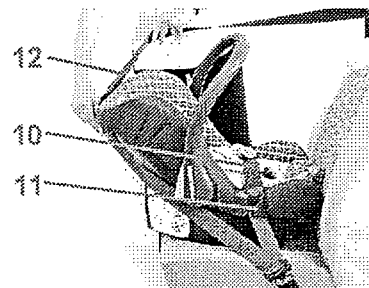
- A gyermek autósülés használata által néhány érzékenyebb anyagból készült autóülés-huzaton (pl. velúr, bőr) használati nyomok léphetnek fel. Ezek elkerülése érdekében a gyermekülés alá tehetünk pl. plédet vagy törölközőt.



4.1 A gyermekülés rögzítése a biztonsági övvel

A gyermekülést gépjárműve hárompontos biztonsági övével következőképp rögzítheti:

- ❖ A gyermekülést menetiránnyal ellentétes irányban helyezze be a gépjármű ülésére (a gyermek hátrafelé néz).
Tipp! Ha a gyermekülés nem biztonságosan, illetve túl meredeken áll a gépjármű ülésén, ezen egy pléd aláhelyezésével javíthat. Vagy válasszon ki egy másik ülőhelyet.
- ❖ Győződjön meg arról, hogy a hordókengyel **S** a felső állásban **A** van.
- ❖ Húzza ki az autó biztonsági övét, majd vezesse át a gyermekülés felett.
- ❖ A csat nyelvét kattintsa be az autó övcsatjába **9**.



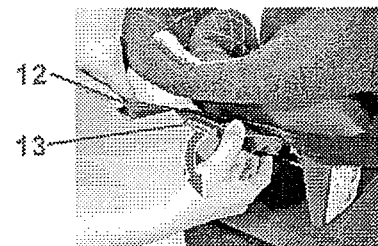
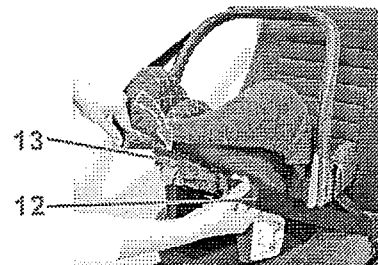
- ✎ A medenceövet 10 helyezze be a gyermekülés peremének mindkét oldalán található világoskék színű övvezetőkbe 11.

Vigyázat! Az övet ne csavarjuk meg.

- ✎ A diagonális öv 12 meghúzásával feszítse meg a medenceövet 10.

Vigyázat! Az autó övcsatjának semmi esetre sem szabad a világoskék övvezetőben 11 feküdnie, illetve oly mértékben előre érnie, hogy az (menetirányban) a világoskék övvezető 11 előtt legyen.

- ✎ Húzza a diagonális övet 12 a gyermekülés fejevége mögé.



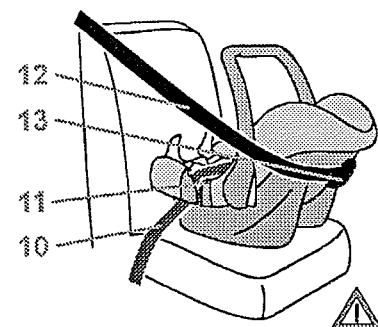
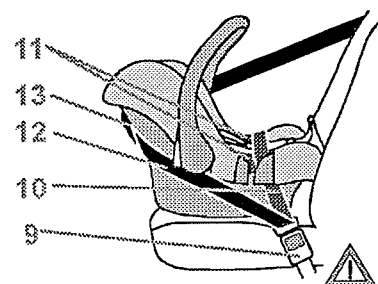
- ✧ Akassza be a sötétkék diagonális övet 12 a sötétkék övtartó 13 és a gyermekülés közé, amíg az öv be nem akad.

Vigyázat! Az övet ne csavarjuk meg.

- ✧ Feszítse meg a diagonális övet 12.

Kiszereelés

- ✧ Valamelyest húzza el a sötétkék övtartót 13 a gyermeküléstől, hogy ki tudja akasztani a diagonális övet 12.
- ✧ Nyissa ki az autó övcsatját 9, majd vegye ki a medenceövet 10 a világoskék övvezetőből 11.

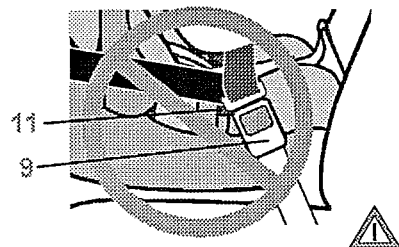


4.2 Így van helyesen beszerelve a gyermekülés

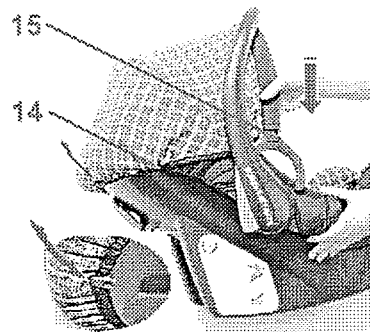


**Gyermeke biztonsága érdekében
ellenőrizze, hogy...**

- a gyermekülés a menetiránnyal
ellentétesen van-e rögzítve,
- a gyermekülés csak akkor van a
kísérőülésen rögzítve, ha a frontoldali
légszák a gyermekülésre nem tud hatni,
- a gyermekülés **hárompontos
biztonsági övvel** van-e rögzítve,
- a medenceöv 10 átfut-e a gyermekülés
peremén található két világoskék színű
övvezetőn 11.
- a diagonális öv 12 átfut-e a lévő sötétkék
színű övtartón 13 és a gyermekülésen,

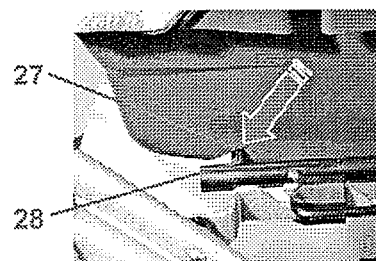
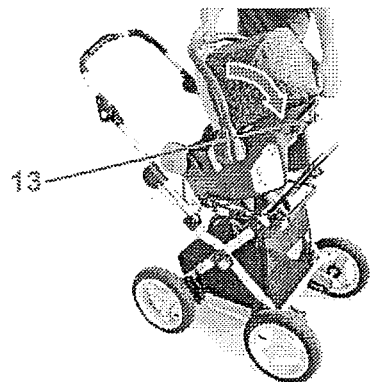


- az autó övcsatja 9 **sem** a világoskék övvezetőben 11, **sem** a világoskék övvezető 11 előtt nem fekszik,
- az autóöv csatja feszes-e és nincs-e megcsavarodva,



5. A napellenző felhelyezése

- ☞ Húzza a rugalmas szegőperemet 14 a gyermekülés felső peremére.
- ☞ A tető kengyelének villáját 15 erősítse a hordkókengyel 5 csuklójára.



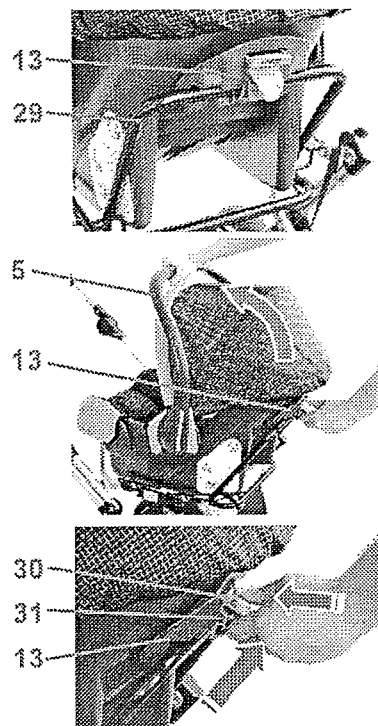
6. Beszerelés gyermekkosziba

A RÖMER BABY-SAFE plus ülést a tartóval 13 (click & go) a teutonia és a britax by teutonia márkájú gyermekkoszira lehet felhelyezni. Szakkereskedője készséggel áll rendelkezésére bővebb információkkal a modellekről.



Gyermeke biztonsága érdekében

- Tartsa be a gyermekkoszija használati utasításában leírt biztonsági előírásokat.
 - A gyermekkosziba történő áthelyezéshez vagy áttoláshoz soha ne az autós gyermekülésnél fogva emelje.
- ☞ Akassza be a gyermekülés hasítékait 27 az összekötő fülbe 28 a gyermekülésen.



☞ Hajlítsa vissza a gyermekülést mindaddig, amíg a tartó 13 (click & go) a gyermekkocsi hordozókengyelébe 29 hallhatóan be nem akad. „klikk”.

Vigyázat! Győződjön meg róla, hogy a gyermekülés szilárdan a gyermekkocsihoz van-e rögzítve.

Kiszzerelés

☞ Fogja meg a gyermekülést határozottan a hordozókengyelnél 5 fogva.

☞ Nyomja meg a tartó Halter 13 (click & go) -szürke gombját 30, és egyidejűleg húzza a reteszt 31 felfelé.

☞ Hajlítsa a gyermekülést előre addig, amíg azt a gyermekkocsiból ki nem tudja emelni.



7. Ápolási leírás



A védőhatás fenntartása érdekében

- 10 km/h feletti ütközősebességgel történő balesetnél előfordulhat, hogy a gyermek autósülésben nem feltétlenül látható károk keletkeznek. Ebben az esetben az ülést feltétlenül vizsgáltsa meg a gyártóval, és adott esetben cseréltesse ki.
- Sérülések tekintetében rendszeresen ellenőrizzen minden fontos alkotóelemet. Győződjön meg arról, hogy a mechanikus szerkezeti elemek kifogástalanul működnek.
- A gyermekülés sérüléseinek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az kemény objektumok közé ne szoruljon (gépjárműajtó, ülésvezető sín stb.)



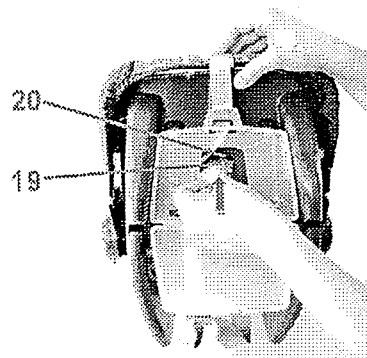
- Egy sérült gyermek autósülést (pl leesés után) feltétlenül vizsgáltsa meg a gyártóval.

7.1 Az övcsat ápolása

Az övcsat működése lényegesen hozzájárul a biztonsághoz. A övcsat működészavarai túlnyomórészt szennyeződésekre vezethetők vissza:

Működészavar

- A csat nyelvei a piros gomb megnyomása után késleltetve ugranak ki.
- A csat nyelvei nem kattannak be (újra kilöködnek).
- A csat nyelvei kivehető „klikk” nélkül kattannak be.
- A csat nyelveinek bevezetése fékezett módon (tésztaán) történik.



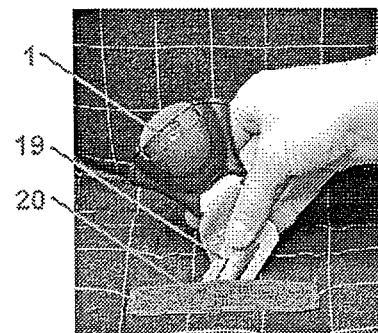
- Az övcsat már csak fokozott erőráfordítással nyitható.

Elhárítás

Így moshatja ki az övcsatot annak érdekében, hogy az újra kifogástalanul működjék.

1. Az övcsat kiszerelése

- ☞ Nyissa ki az övcsatot 1 (nyomja meg a piros gombot).
- ☞ Lazítsa meg az öveget (ld. 3.4).
- ☞ Billentse hátra a gyermekülést, majd nyissa ki a használati utasítást tartalmazó fiókot.
- ☞ Élére állítva tolja át azt a fémlemezt 19 az ülés héjszerkezetében lévő övhasítékon 20, mellyel az övcsat 1 a gyermekülésre van erősítve.



2. Az övcsat kimosása

- ✎ Az övcsatot legalább 1 órára tegye mosószeres meleg vízbe 1. Ezután öblítse ki és hagyja alaposan megszáradni.

3. Az övcsat beszerelése

- ✎ Élére állítva felülről levelé tolja át a fémlemezt 19 a huzatban lévő övhasítékon 20, majd az ülés hélyszerkezetén.
Erősen húzza meg az övcsatot 1, ezzel ellenőrizve a rögzítést.

Működészavar

- A csat nyelve 2 nem vezethető be az övcsatba 1.

Elhárítás

- ✎ Az övcsatot 1 a piros gomb megnyomásával kireteszeljük.



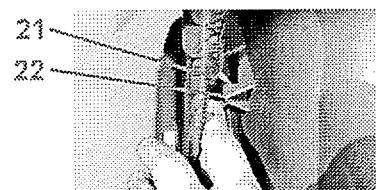
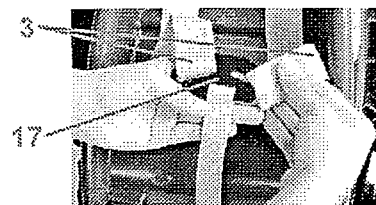
7.2 Tisztítás

Ügyeljen arra, hogy csak eredeti RÖMER póthuzatot használjon, a huzat ugyanis a rendszer működésének lényeges részét képezi. A póthuzat kapható a szakkereskedésben vagy az ADAC-nál (Német autóklub).



A gyermek autósülés **huzat nélkül nem alkalmazható.**

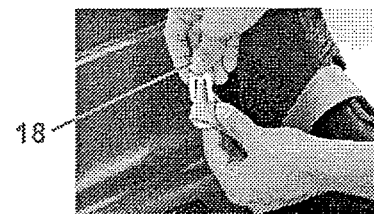
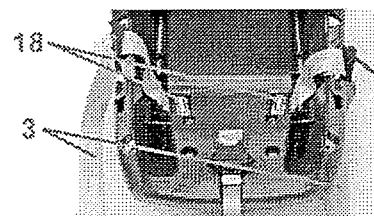
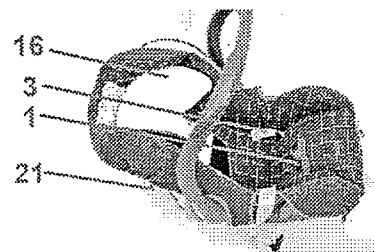
- A **huzatot** lehúzhatja és finommosószerrel 30°C-os meleg vízzel kímélő programon mosógépben kimoshatja. Kérjük, pontosan tartsa be a mosási etiketten feltüntetett mosási tájékoztatót. Ha 30 °C foknál melegebb vízzel mossa a huzatot, a huzatanyag színei kimosódhatnak. A huzatot ne centrifugálja és semmi esetre se szárítsa elektromos ruhaszárító gépben (különben előfordulhat, hogy az anyag leválik a párnázásról).



- **A műanyagból készült alkotóelemek** szappanos oldattal lemoshatók. **Ne** használjon erős szereket (mint pl. oldószer).
- Az öveket langyos szappanoldattal lemoshatja.
Vigyázat!A csat nyelveit 2 soha ne távolítsa el az övről.

7.3 A huzat lehúzósa

- ☞ Nyissa ki az övcsatot 1 (nyomja meg a piros gombot).
- ☞ Fűzze át a vállöveket 3 az összekötőelemen 17.
- ☞ Akassza ki a huzat gumigyűrűt 21 a kampóból 22 a gyermekülés pereme alatt.
- ☞ Húzza ki a vállöveket 3 a gyermekülés hasítékaiból 8.

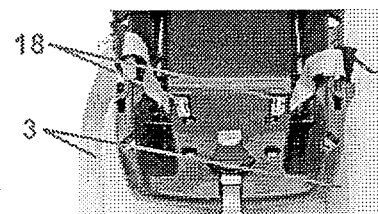
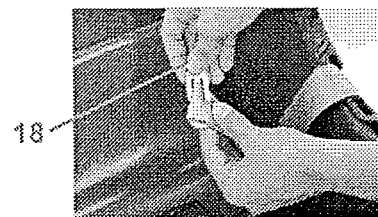
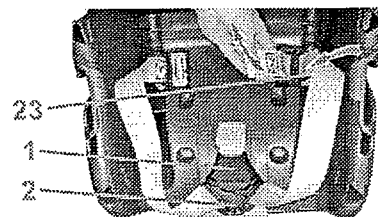


3

- ✎ Fűzze ki a vállöveket 3 a csat nyelveivel 2 a huzatból.
- ✎ Fűzze ki az övcsatot 1 a huzatból.
- ✎ Fűzze ki a vállpántokat 26.
- ✎ Most már leveheti a fejtámaszt 16 és a huzatot.

7.4 Az övek kiszerezése

- ✎ A fent leírtak szerint (ld. 7.3) akassza ki a vállöveket 3 és a huzatot.
- ✎ Húzza ki a fémrészt 18, amivel az öv 3 a gyermekülés alján rögzítve van
- ✎ Tolja vissza az övgyűrűket a fémrész 18 rövid oldalán, majd akassza ki őket.
- ✎ Most már lehúzhatja az öveket.



8

7.5 Az övek beszerelése

☞ Akassza a csat nyelveit 2 az övcsatba 1 (ld. 3.5).

☞ Fűzze be a kiegészítő varrattal jelölt övhurkokat a gyermekülésbe, először egy külső, majd egy belső nyíláson 23 át.

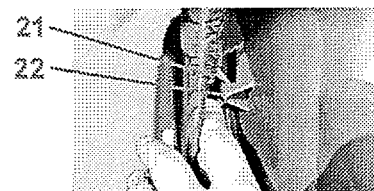
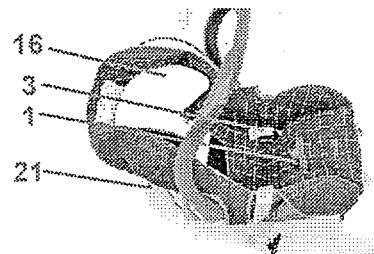
Vigyázat! Az övet ne csavarjuk meg.

☞ Akassza be a fémrészt 18 az övhurokba (először a fémrész 18 hosszú, majd a rövid oldalán keresztül).

☞ Húzza meg az övet 3, amíg a fémrész 18 rá nem feszül a gyermekülés hornyaira.

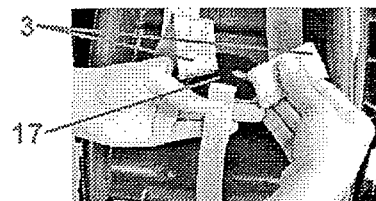
☞ Nyissa ki az övcsatot 1 ismét.

☞ A fent leírtak szerint (ld. 7.6) akassza be a vállöveket 3 és a huzatot.



7.6 A huzat felhúzása

- ☞ Húzza át a huzatot a horonnyal a fejtámaszon 16.
 - ☞ Fűzze be a vállöveket 3 a csat nyelveivel 2 a huzatba.
 - ☞ Fűzze be az övcsatot 1 a huzatba.
 - ☞ Fűzze át a vállpántokat 26 az összekötő gumival a fejtámasz hasítékain.
 - ☞ Húzza meg a fejtámasz végét 16.
-
- ☞ Akassza be a huzat gumigyűrűt 21 a kampóba 22 a gyermekülés pereme alatt.
 - ☞ Akassza a csat nyelveit 2 az övcsatba 1 (ld. 3.5).
 - ☞ Fűzze át a vállövet 3 a vállpántokon 26 és a hasítékokon 6.



3

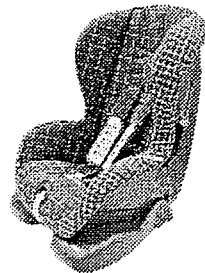
Vigyázat! Ne cserélje meg és ne fordítsa ki a vállöveket 3!

- Akassza be ismét a vállöveket 3 az összekötőelembe 17 .

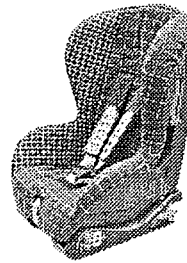
8. Hulladékként történő elhelyezés

Kérjük, vegye figyelembe országa hulladékok elhelyezésére vonatkozó rendelkezéseit.

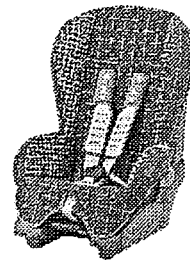
A csomagolás hulladékként történő elhelyezése	
	Papírkonténer
Az alkotóelemek hulladékként történő elhelyezése	
huzat	háztartási hulladék, termikus felhasználás
műanyag alkotóelemek	a jelölésnek megfelelően az arra kijelölt konténerekben
fémrészek	fémkonténer
övzalag	poliszter-konténer
csat & nyelv	háztartási hulladék



RÖMER LORD



RÖMER DUO



RÖMER KING quickfix

9. Következő gyermekülés

RÖMER Gyermekek autósülés	Vizsgálat és engedélyezés ECE R 44/03 szerint	
	Csoport	testsúly
• LORD • KING quickfix • DUO	I	9 – 18 kg

10. 2 éves garancia

A gyermek autós-/ kerékpárülés tekintetében gyártási és anyaghibákra 2 éves garanciát nyújtunk. A garancia időtartama a vásárlás napján kezdődik. A vásárlás igazolása céljából a garancia időtartama alatt kérjük, őrizze meg a kitöltött garanciajegyet, az ön által aláírt átadási ellenőrző szelvényt, valamint a pénztárbizonylatot.



Reklamáció esetén a garanciajegyet a gyermeküléshez mellékelni kell. A Garancianyújtás olyan gyermek autós-/kerékpárülésekre korlátozódik, melyek szakszerűen lettek kezelve, és melyek tiszta és rendes állapotban lettek visszarendelve.

A garancia nem terjed ki a következőkre:

- természetes kopási jelenségek és túlzott igénybevétel által keletkező károk
- alkalmatlan vagy szakszerűtlen felhasználás által keletkezett károk

Garanciális eset, vagy nem?

Anyagok: Valamennyi anyagunk magas követelményeknek tesz eleget az UVsugárzással szembeni színtartósság vonatkozásában. Ennek ellenére minden



anyag kifakul, ha UV-sugárzásnak van kitéve. Itt nem anyaghibáról van szó, hanem rendes kopási jelenségről, melyekért garanciát nem vállalunk.

Csat: Amennyiben az övcsaton működési zavarok lépnének fel, úgy azok túlnyomórészt szennyeződésekre vezethetők vissza, melyek kimoshatók. Kérjük, e tekintetben a használati utasításban leírtak szerint járjon el.

Garancia esetén kérjük, haladéktalanul forduljon szakkereskedőjéhez. Szakkereskedője tanácsokkal és tettekkel segítségére lesz. Reklamációs igények ügyintézése során termékspecifikus leírási kulcsokat alkalmazunk. Utalunk itt a kereskedőnél kiállított „Általános üzleti feltételekre”.



Alkalmazás, ápolás, karbantartás

A gyermek autós-/ kerékpárülést a használati utasításnak megfelelően kell kezelni. Nyomatékkal utalunk arra, hogy csak eredeti tartozékok ill. pótalkatrészek alkalmazhatók.



11. Garanciajegy / Átadási ellenőrző szelvény

Név:

Cím:

Irányítószám:

Hely:

Telefon (közetszámmal):

E-Mail:

Gyermekek autós-/
kerékpárúlése:

Cikkszám:

Anyagszín (mintázat):

Tartozék:



**Garanciaajegy / Átadási ellenőrző szelvény:****1. Teljesség**☐ ellenőrizve / rendben**2. Működésvizsgálat**

- az ülés állítószerkezete

☐ ellenőrizve / rendben

- övbeállítás

☐ ellenőrizve / rendben**3. Sértetlenség**

- ülés vizsgálata

☐ ellenőrizve / rendben

- anyagok vizsgálata

☐ ellenőrizve / rendben

- műanyag alkotóelemek vizsgálata

☐ ellenőrizve / rendben☐ Az autós-/ kerékpárülést megvizsgáltam, és meggyőződtem arról, hogy az ülés maradéktalanul átadásra került, és valamennyi funkció teljességgel működik.☐ Vásárlás előtt elegendő információt kaptam a termékről és funkcióiról, és tudomásul vettem az ápolási és karbantartási utasításokat.

Vásárlás időpontja:

Vevő (aláírás):

Kereskedő:

kereskedő bélyegzője